

[Text]

may be some effort on our part to be a little more catalytic in that regard.

Therefore our role is not just an advisory one. We will not, like some other organizations in the past, just do our studies, make our report, and then go away. I think we are perhaps the first body, certainly that I know of, that actually has within its legislation the ability to act in the role of catalyst. Therefore we will provide the advice and then we will determine whether we can actually persuade people to carry out the project advised on in a mature and responsive way.

**The Chairman:** Honourable senators, I have just a comment to make at this time. When we are finished hearing this witness' testimony, I will ask the committee whether or not they wish to report this bill today, and if so, I think we should probably get to that process at around ten minutes to 12 noon, which gives us approximately half an hour.

**Senator Ottenheimer:** Mr. Doering, you mentioned in your opening remarks the work of round tables in Nova Scotia and British Columbia, so I would ask whether there are similar round tables in all of the provinces. Then perhaps to roll it together, since the questions are related, in the proposed legislation under the "Purpose" clause, clause 4, it identifies, among other purposes:

(b) advising governments on ways of integrating environmental and economic considerations into their decision-making processes. . .

et cetera, and

(c) advising those sectors and regions on ways of incorporating principles and practices of sustainable development into their activities;

What my question boils down to is this: Does "advising governments" include giving advice to both the federal government and the provincial governments? Then in subclause (c), when it says "advising those sectors" I understand that to mean a sector of an industry or of an interest. However, the word "regions" has a sort of geographic overtone. Can you tell me whether that is synonymous with provinces or groups of provinces? Related to that also is: What kinds of interface do you see between a national round table and the provincial round tables?

**Mr. Doering:** Senator, those are all good questions. Within a year and a half of the issuance of the Brundtland Commission Report, which was where the phrase "sustainable development" really originated, a national task force on the environment and the economy was set up by a council composed of resource ministers and environment ministers.

[Traduction]

ne s'est pas rendu à nos avis comme nous pensons qu'il aurait dû le faire. Nous allons peut-être essayer de renforcer notre rôle de catalyseur.

C'est dire que nous n'entendons pas nous limiter à un rôle consultatif. Nous ne voulons pas, comme l'ont fait d'autres organisations, simplement entreprendre des études et rendre notre rapport. Je crois pouvoir dire que nous sommes le premier organisme à se voir confier par la loi ce rôle de catalyseur. Nous allons donc continuer à fournir des conseils, puis nous chercherons les moyens de persuader les intéressés de faire preuve d'un sens poussé des responsabilités dans la mise en oeuvre de tel ou tel projet et de tenir compte des aspects qui nous semblent importants.

**Le président:** Honorables sénateurs, j'aimerais ici interjeter un rappel. Une fois que nous aurons entendu le témoignage de ce témoin, je demanderai au comité d'indiquer s'il entend ou non rendre compte de ce projet de loi aujourd'hui et, s'il l'entend effectivement, j'estime que nous devrions entamer cette phase-là de nos travaux vers midi moins dix. Cela nous laissera donc environ une demi-heure.

**Le sénateur Ottenheimer:** M. Doering, au début de votre exposé, vous avez évoqué les initiatives des tables rondes de Nouvelle-Écosse et de Colombie-Britannique. J'aimerais savoir si des tables rondes ont été constituées dans toutes les provinces. Je vois que sous la rubrique «mission», ce projet de loi, en son article 4, prévoit, entre autres:

b) conseiller les gouvernements sur la façon d'intégrer la prise en considération de l'environnement et de l'économie dans leur processus décisionnel. . .

et cetera, et

c) conseiller ces secteurs et ces régions sur les moyens d'incorporer à leurs activités les principes et la pratique du développement durable;

Ce que j'aimerais savoir c'est si cette idée de «conseiller les gouvernements» s'entend à la fois du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux? Aussi, lorsque le paragraphe c) parle de «conseiller ces secteurs», j'imagine que cela veut dire un secteur industriel ou un domaine donné d'activités. Le mot «régions» me semble, par contre, avoir un sens géographique. Est-il, d'après vous, synonyme des provinces ou de certains groupes de provinces? Pourriez-vous également nous dire les liens que vous avez envisagés entre l'action de la Table ronde nationale et l'action des tables rondes provinciales?

**M. Doering:** Monsieur le sénateur, toutes ces questions méritent d'être posées. Dans les dix-huit mois suivant la publication du rapport de la Commission Brundtland, rapport qui, en fait, a donné naissance à l'expression «développement durable», un groupe de travail national sur l'environnement et l'économie a été créé par un conseil réunissant les ministres